







# JUBOL pulisce l'INTESTINO



L'inerzia dell'intestino è una infermità eccessivamente frequente, della quale pochi uomini e pochissime donne possono dire di non avere mai sofferto o poco o tanto. Ora, se si pensa che la funzione dell'intestino, specialmente nella sua porzione inferiore, consiste nell'eliminare i rifiuti della digestione, vale a dire ciò che di peggio si può immaginare in fatto di lordeure putrescibili, infettive e tossiche, non si può, senza una certa inquietudine, concepire le conseguenze della ritenzione e del reflusso di questi orrori.

Come prevenire o correggere questa immobilizzazione dell'intestino? Come galvanizzare questa atonia?

La risposta in apparenza sembra facile. Può infatti sembrare sufficiente il risvegliare artificialmente la contrattilità dell'intestino, e siccome a tale scopo non sono i mezzi quelli che mancano, si può essere tentati di credere che l'unica difficoltà sia nella scelta fra gli innumerevoli purganti che sembrano fatti apposta per questo. Il male si è che l'irritazione dell'intestino provocata a questo modo, rischia di andare oltre lo scopo e di alterare quei tessuti dai quali non si doveva riattivare la funzione. Qual è quel purgante che non sia o poco o tanto velenoso o caustico?

Dato che convenga, che sia anzi indispensabile risvegliare la sensibilità dell'intestino, si deve però fare in modo che il rimedio non riesca peggiore del male, che non sia violento, che non sia brutale, ma si uniformi per quanto è possibile ai mezzi che, allo stesso scopo, adopera la natura.

La natura, per eccitare il peristaltismo dell'intestino, ricorre al rigonfiamento ed all'irritazione del suo contenuto; sarà quindi facile ottenere lo stesso risultato introducendo nel tubo digerente una sostanza come l'agar-agar, il quale è così avido di acqua da assorbire una quantità equivalente a sedici volte il suo volume.

Con tutte le probabilità l'agar-agar, usato anche solo senza alcuna manipolazione, potrebbe per le sue caratteristiche proprietà trionfare della stitichezza più ribelle; ma niente impedisce di rinforzare l'azione incorporandolo cogli estratti biliari e cogli estratti totali di tutte le ghiandole gastro-intestinali che hanno un'azione speciale nei fenomeni della digestione intestinale.

Questo è precisamente quanto è stato fatto dal creatore del Jubol: ed è per ciò che la terapia è oggi in possesso di un medicamento impareggiabile, dotato di tutte le virtù del più efficace fra i purganti, senza averne gli inconvenienti. Il Jubol è un meraviglioso rieducatore dell'intestino che, mentre ne rianima la contrattilità, ne neutralizza le fermentazioni putride, previene la coagulazione del muco, e la formazione delle false membrane della entero-colite, regolarizza la digestione, in una parola ristabilisce l'ordine perturbato.

Non si può certo uniformarsi meglio ai dettami — certamente superiori a tutti gli espedienti artificiali — della Natura medicatrix.

Dott. FERAL.

**Stitichezza, Enterite, Acidità, Mucosità, Vertigini, Catarri, Sonno agitato, Emicrania, Alito cattivo, Lingua patinosa, Melanconia, Foruncolosi, Colorito giallo.**

**Solo il JUBOL è stato usato nelle osservazioni esposte all'Accademia di Medicina di Parigi sulla rieducazione dell'intestino.**

*Tutti i purganti irritano la mucosa intestinale e provocano l'enterite. Il purgante è un «pericoloso pericolo sociale».*

La scatola: Lire 5,25 franco di porto  
Presso tutte le buone Farmacie.

## Jubolitoires

Emorroidi  
Suppositori scientifici  
Antiemorroidali  
calmanti  
e decongestionanti.

La scatola: L. 5,75 franco di porto  
Presso tutte le buone Farmacie.

## URODONAL

Reumatismi - Gotta - Renella - Calcoli - Nevralgie - Emicranie - Sciatica - Arterio-Sclerosi - Obesità.

L'URODONAL corrisponde ad un vero SALASSO URICO (Acido urico ed Ossalati).

L'URODONAL pulisce i Reni, il Fegato e le Articolazioni. Ridà l'elasticità alle arterie ed evita l'obesità.

Il flacone L. 7,25 franco di porto.  
4 flaconi cura integrale: L. 27,60 franco di porto.  
Presso tutte le buone Farmacie.

## Gyraldose

Igiene intima  
della donna.

Sopprime tutte le perdite e tutte le indisposizioni. Comunicazioni all'Accademia di Medicina di Parigi (14 Ottobre 1913).

La scatola: Lire 4,25 franco di porto.

## Filudine

Specifico  
del Paludismo.

## Malaria, Iitterizia, Diabete

Nominato dal Prof. scienziato Accademia di Medicina, Relazione COMRAULT, Dottore del Dott. LEGRAND, Medico Principale in Scienze e le Med. della Marina e L'Accademia di Medicina, 30 Ottobre 1913, 141. Medicina di Parigi (10 Marzo 1913).

Il flacone di prova: L. 10,75 franco di porto.

## Fandorine

Malattie della donna.

Arresta le emorragie, calma l'emicrania ed evita tutti i malesseri.

Il flacone: Lire 10,75 franco di porto.

## Pagéal

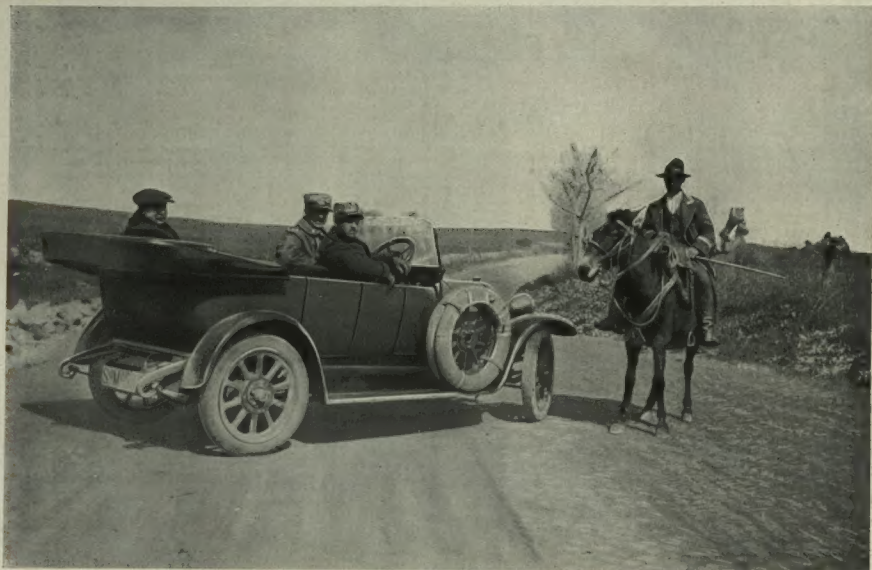
Sovrano antisettico  
urinario.

Uretriti, Malattie della Vescica e del Rene, guarisce presto e radicalmente e sopprime tutti i dolori.

La scat. grande: L. 10,75 fr. di porto. 4 scat. cura integr. L. 41,60 fr. di porto. Mezza scatola L. 6,25.

**STABILIMENTI CHATELAIN, 26 Via Castel Morrone - MILANO.**

NE. - Regaliamo due libri di Medicina (per uomo e donna) ai lettori che, non avendo trovato i suddetti prodotti, ci indicheranno quali Farmacie ne sono tuttora sprovviste.



La prima vettura Fiat modello 70, 15/18 HP tipo 1916 è stata acquistata dal Ministero della Guerra.

## CONVERSAZIONI SCIENTIFICHE

### LA RICERCA DEI PROIETTILI AFFONDATI NEL SUOLO.

Le insidie della guerra non si limitano al sacrificio macabro degli uomini uccisi dal ferro e dal fuoco sul campo di battaglia, ma si protraggono anche quando l'orrore della strage violenta pare debba essere cessato.

Gli stessi proiettili inesplosi, affondati a 20-40-80 centimetri nel suolo rappresentano una continuazione di questa insidia cruenta.

Dopo le giornate della Marna i contadini francesi che ebbero a ricominciare la coltivazione della vasta zona di terreno strappata all'invasione, più di una volta dovettero pagare un doloroso tributo alla morte per lo scoppio di proiettili inesplosi affondati nel suolo e privati degli apparecchi di sicurezza così che ad un urto anche modesto l'esplosione poteva avere luogo.

Ne derivò anzi una certa diffidenza nella coltivazione delle regioni che in qualche guisa sono state teatro di azioni belliche.

Il prof. Gutton di Nancy è riuscito a trovare una soluzione ingegnosa del problema per mezzo di una bilancia di induzione assai semplice di struttura e di comprensione. La bilancia è formata di due rocchetti piatti, montati in serie nello stesso circuito e percorsi dalla corrente alternata indotta di due altri rocchetti vicini. I giri di questi son così disposti che le correnti li percorrono rispettivamente in senso contrario.

Se le due coppie di rocchetti fossero identiche, le forze elettromotrici che vi giungessero si compenserebbero esattamente, ed un telefono intercalato nel primo circuito rimar-

rebbe silenzioso; ma se una massa di ferro viene a trovarsi in prossimità di un rocchetto si crea una dissimetria nelle forze elettromotrici che si può rilevare sotto forma di un suono. L'apparecchio è semplice e ben trasportabile, così che un solo individuo potrebbe essere sufficiente al suo maneggio.

Quando si vuol praticare una ricerca si fissano i rocchetti alle asticelle quali si vedono nella figura, e si collegano i due sistemi tra di loro e con un telefono, oltreché ad un particolare apparecchio di regolazione.

Poiché si percorre il suolo tenendo i rocchetti sollevati alquanto dal terreno, mentre un incaricato pone agli orecchi i ricevitori del telefono. Quando un rocchetto passa sopra un proiettile il telefono dà un suono: ben inteso anche una massa metallica diversa da un proiettile dà un suono, ma l'intensità di questo varia colla natura e la massa del metallo, così che un individuo abituato va-

*Assalto!!*

*Il profumo del momento!*

*Carlo Roba - Uffilau.*



# Sirolina "Roche"

nelle malattie polmonari, catarri bronchiali cronici,  
tosse convulsiva, scrofola, influenza.

**Chi deve prendere la Sirolina "Roche"?**

Tutti coloro che sono predisposti a prendere raffreddori, essendo più facile evitare le malattie che guarirle. Tutti coloro che soffrono di tosse e di rinite. I bambini scrofolosi che soffrono di enfisema delle giunture, di catarri degli occhi e del naso, ecc. I bambini ammaliati di tosse convulsiva, perché la Sirolina calma prontamente gli accessi dolorosi. Gli asmatici, le cui sofferenze sono di molto mitigate mediante la Sirolina. I tubercolotici e gli ammaliati d'influenza.

*Esigere nelle Farmacie Sirolina "Roche"*



luta con facilità e con una notevole esattezza la natura dell'oggetto a cagione del quale il suono si è avuto.

Il maneggio è semplice e rapido ed in poche ore si possono percorrere per la verifica molti ettari di terreno rintracciando tutti i proiettili un po' superficiali, i soli cioè che presentino qualche pericolo, ed il governo francese si diede premura di far studiare i mezzi per ovviare al danno considerevole.

In questa guisa semplice ed ingegnosa vien fatto di rintracciare dei proiettili affondati nel suolo anche a 50-70 centimetri.

## LA FAME DELL'ORO.

Si avvicina la fame dell'oro? si avvicina il pronostico che turbinia sul capo degli imperi centrali, della fame dell'oro precedente la fame fisiologica? Il pubblico ha mutato natura: non crede neppure interamente quanto è vero per fatto concreto, e si sente incapace a credere alle vaghe profezie.

Il fallimento non è stato soltanto per l'idea di pace e per quel grande fantoccio, dal cuore poponisco cui avevano posto nome « internazionale »; il fallimento ha toccato anche un po' la demografia, la statistica, l'economia e le scienze sorelle che si sforzano di rendere statico ciò che è invece dinamico, che si illudono di ricondurre alla jeratica fissità del numero quanto è viscido e sfuggente per la sua stessa natura. La fame dell'oro è quindi una congettura e le congetture hanno il valore di brutte diagnosi di probabilità.

Eppure la sola congettura contro la quale male reggono le critiche e le incertezze montate sui trampoli del dubbio, è questa dell'esaurimento aureo degli imperi centrali.

Il quesito presenta un lato generale che involge tutto il mistero torbido del reale valore che si deve attribuire all'oro, simbolo e merce ad un tempo; della reale scarsità di questo metallo che gravita sulla vita sociale come il comune denominatore della stima, della fama, di tutti i valori morali e materiali.

La quadruplica ha indubbiamente molto più oro degli Imperi centrali; e ancor più grande è la possibilità che essa possiede di

**Thiojodina**  
potente depurativo del sangue

**Cura jodica grata al palato tollerabilissima in tutte le stagioni**

**Istituto Neoterapico Italiano - Bologna**

procacciarsene, mentre per gli Imperi centrali l'unico sogno accessibile per l'aumento dell'oro è quello della guerra vittoriosa che forzi gli altri belligeranti al pagamento di ingenti indennità auree.

L'oro estratto dalla terra, da cui l'uomo ha avuta la melanconica idea di occuparsi di questo metallo somma a circa 90 miliardi, dei quali una cinquantina sono monetizzati, mentre gli altri si sono trasformati in oggetti di adornamento o di applicazione industriale.

Dei 50 miliardi monetizzati 20 giacciono ammassati nelle banche di Stato, garanzia modesta di fronte alle decine di miliardi di biglietti di banca e modestissimo materiale di scambio di fronte alle centinaia di miliardi dei valori industriali quotati nelle borse.

Di questo oro all'inizio del 1915 la sola Banca di Francia dopo il poderoso risucchio esercitato sulla nazione possedeva 5169 milioni, mentre la Banca d'Inghilterra appena aveva superato i 2 miliardi (ai quali vanno però aggiunti i 4-5 miliardi di oro circolante nel Regno Unito) e 430 milioni erano stati ammassati in Russia alla Banca dell'Impero.

La Germania con un grande sforzo è riuscita a raccogliere 3 miliardi aurei; l'Austria certo meno di 2 miliardi; nè è verosimile riescano a riassorbirne altre quantità considerevoli.

Non soltanto, ma della produzione aurea, oltre metà (la produzione aurea annua è di circa due miliardi e mezzo) è fatta in territorio britannico, e soltanto 10-20 milioni annui spettano alle miniere degli imperi.

Non vale osservare che la Germania e l'Austria rinserrate nel blocco non hanno bisogno di oro; gli scambi coll'Olanda, colla Scandinavia devono per sicuro chiudersi con saldi passivi e questi devono equilibrarsi con compenso aureo.

Sarà a lungo mantenibile l'equilibrio? Ecco il mistero, a risolvere il quale fanno a noi detti i dati; ma il fatto certo è che gli imperi vanno esaurendo il loro oro, e, se la guerra si prolunga, in un certo istante vedranno approssimarsi un fallimento non più metaforico.

*Il Dottor Cislupino,*

# L'INDUSTRIA ITALIANA DEI POTENTI MOTORI PER L'AVIAZIONE.



Motore "ISOTTA FRASCHINI,,  
160-170 HP.  
6 cilindri.

Detentore del Record Italiano di altezza con due passeggeri, oltre il pilota.  
Adottato dai Ministeri Italiani della Guerra e della Marina.



53.<sup>a</sup> SETTIMANA DELLA GUERRA D'ITALIA

# L'ILLUSTRAZIONE

Anno XLIII. - N. 22. - 28 Maggio 1916.

ITALIANA

Centesimi 80 il Numero (Estero, 1 fr.).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali

Copyright by Fratelli Treves, May 28th, 1916.

LA GUERRA IN ALTA MONTAGNA.



SCOPPI DI «SHRAPNELLS» SUL CRETO BIANCO.



S. M. la Regina visita un Ospedale ad Aquileja.

## CORRIERE.

L'anniversario della guerra italiana. - L'offensiva austriaca. - Dal Trentino a Verdun. - Il «vinceremo» di Briand. - Congiungimento anglo-russo in Mesopotamia. - La «pace» dei tedeschi. - I discorsi di Wilson. - Altri sette miliardi dell'Inghilterra. - La crisi interna germanica. - Decorazione austriaca e realtà italiana.

«Compie l'anno!...» È questa la frase del giorno. Compie l'anno oggi dalla dichiarazione di guerra dell'Italia all'Austria. Roma dedica alla commemorazione uno dei suoi classici cortei popolari. Milano offre nel Dal Verme un discorso commemorativo di Bertacchi; per tutta Italia corre un fremito di fede ansiosa, mentre sulle insanguinate Alpi e sulle afose valli affollate l'esercito eroico contende a palmo a palmo all'offensore nemico il terreno conquistato in un anno di slanci superbi e di ardui incombparabili.

Il 24 maggio 1915 vide la brillante offensiva italiana: il 24 maggio 1916 vede l'irruente, estrema, disperata offensiva nemica.

Era da prevedersi, anzi, era cosa prevista. La guerra senza manovre, la guerra di posizione, di cordone è fatta così. Tanto più una grande guerra come questa, piuttosto mondiale che europea, a fronte diventato unico; una guerra dove l'ostinato nemico sta nel centro, attorniato dalla catena degli avversari, catena che in un punto, o nell'altro, egli si affaccia invano a volere sfondare.

L'interminabile battaglia tedesca contro Verdun, che dura da quasi cento giorni, ha il suo corrispettivo nell'offensiva austriaca nel Trentino cominciata il 14 maggio.

I due imperi teutonici, non badando a sacrifici di uomini e di materiali, vogliono impedire che le potenze dell'Intesa prendano finalmente, esse, l'iniziativa dell'azione militare e procedano simultaneamente all'offensiva su tutti i diversi fronti.

Ai due imperi sembra verosimile che debbano venir loro risultati lusinghieri da un'azione di logoramento contro la Francia e contro l'Italia, mentre la Russia sta ancora preparandosi, e sperano che, quando questa sia pronta, Francia ed Italia siano così affaticate da abbisognare di un periodo di sosta e di raccoglimento.

Questo è il concetto del duplice nemico, che, in un anno, nelle diverse fasi della sua guerra, ha sentito o direttamente, dallo Stelvio all'Adriatico, o indirettamente altrove, tutto l'effetto dell'azione e della pressione esercitata contro le forze austriache dall'Italia, grazie alla quale gli sforzi nemici sul lungo fronte francese non hanno potuto avvantaggiarsi degli aiuti che l'Austria — senza la pressione dell'esercito

italiano — avrebbe potuto mandare al suo alleato tedesco.

L'attuale offensiva austriaca nel Trentino, e specialmente contro quell'altipiano di Asiago, sulle cui vette fortificate le valorose truppe italiane si stanno raccogliendo nei saldissimi punti di resistenza — è la prova più bella dell'unicità della grande guerra, dell'unicità del suo fronte; dell'insieme ponderoso delle asprezze, delle difficoltà, uguali per tutti, e comandanti a tutti uguale fede, uguale generosità di sacrifici.

L'anno scorso l'intervento dell'Italia era salutato in Francia, in Inghilterra, nel Belgio, in Russia come l'attesa, la sospirata, la risolutiva collaborazione di un esercito giovane, forte, validissimo, che avrebbe potuto almeno alleggerire il peso dei popoli che difendevano tenacemente da quasi due anni. Oggi, compiendo l'anno, i fatti dimostrano che la sua opera di solidarietà l'Italia l'ha efficacemente compiuta: senza di essa la guerra sarebbe arrivata, col probabile successo nemico, alla fase risolutiva; senza di essa vi arriverebbe forse anche ora, e non vi arriva, perché dallo Stelvio e dall'Adamello, al Trentino, alle Dolomiti, al mare, il valore italiano tiene duro, e mantiene fortemente impegnato il nemico.

Così, nell'ansiosa ora che volge, le commemorazioni solenni del 24 maggio 1915 attestano che l'Italia sente tutta l'altezza della sua missione, e non fallirà al compimento dei doveri, consacrati, in un anno di guerra, dal sangue più generoso e più puro, e dal concordato spirito di sacrificio della nazione.

In quest'ora, più che mai, è saggio l'ammonimento che un deputato radicale — il Ruini — formulava — poche settimane addietro — nella Camera: guardarsi da due pericoli — il pericolo della depressione e il pericolo dell'illusione; della depressione, perché i ripiegamenti segnalati dai bollettini del Comando supremo sono un'abile manovra tattica, che darà i suoi immancabili frutti; della illusione, perché la lotta dovrà essere ancora lunga ed ostinata, prima che si arrivi alla gran mèta — la vittoria!...

Questa non potrà mancare: — «dobbiamo vincere, e vinceremo» — ha detto ieri a Parigi Briand, salutando i parlamentari russi in nome della Francia e delle nazioni alleate. Vinceremo — per il valore indomabile dei combattenti; vinceremo per l'effetto immancabile del blocco formidabile mantenuto dalla insuperabile potenza navale inglese; vinceremo per la pressione costante, progressiva degli eserciti russi sulla Turchia — pressione accresciuta, in questi giorni, per un evento propizio: il congiungimento di russi ed inglesi in Mesopotamia.

I tedeschi — che in fantastiche grottesche cartoline — una delle



Una fotografia austriaca del raid dei nostri «Caproni» su Lubiana, eseguita dall'altipiano di Dobersd. Si vedono distintamente i tre «Caproni» attaccati da una squadriglia nemica.



Un documento delle menzogne tedesche. Cartolina diffusa in Germania che mostra i combattenti nelle strade di Verdun. È noto che Verdun è sempre saldamente tenuta dai francesi.





Le Porte del Toraro.





I RUSSI IN ARMENIA. — Il Granduca Nicola passa in rivista le truppe vittoriose a 30 chilometri da Erzerum, in direzione di Trebisonda.

quali è riprodotta in queste pagine — fanno credere che i loro soldati stiano effettivamente combattendo nelle strade di Verdun, mentre, in realtà, dopo tre mesi, hanno perduto ora anche quel forte di Douaumont che segnò in febbraio il loro unico successo — i tedeschi vanno ora parlando — in una intervista del loro cancelliere — di pace sulla base della « situazione militare ».

La loro mentalità emerge da tale formula inverosimile. Quale degli alleati potrebbe abboccare ad un simile invito — il cui sottinteso salta agli occhi anche del meno veggente?.. Non abboccherebbe all'arma nemmeno il più malacorto, od il più pacifista; nemmeno il presidente Wilson, che tra note e contronote, mentre ferve nella Repubblica delle Stelle la lotta elettorale presidenziale, nella quale Roosevelt impersona il gran partito americano dell'azione, va sciornando, esso Wilson, discorsi nei quali accenna ad una sua possibile iniziativa di pace al « momento opportuno ». Il momento è lontano — lo allontanano le pretese dichiarazioni tedesche; e non potrà venire che il giorno in cui i due Imperi Centrali domanderanno la pace senza riserve o senza sottintesi. È desiderabile per tutti che tale giorno venga presto; ma non dipenderà dal fatto dei due Imperi. Non potrà affrettarlo che la tenace concordia, la compatta azione, la salda resistenza militare, economica, civile degli Alleati.

L'Inghilterra — il grande serbatoio economico, finanziario della guerra giusta — dà l'esempio: essa ha adottato ora, definitivamente, la coscrizione generale — una vera, profonda rivoluzione nella vita intera del vecchio Regno Britannico; ed ora approva, dopo quattro mesi da quando ne approvò un altro, un nuovo credito di sette miliardi e mezzo di franchi, per fare fronte nel giugno e luglio alle spese di guerra, arrivate ora, per essa Inghilterra, a 121 milioni di franchi al giorno!... Un record unico nella storia del mondo, accanto al quale può ben parere una facezia il record dei 6240 metri battuto la settimana scorsa al campo di Mirafiori dall'aviatore Vittorio Louvet, che li ha tolti per 140 metri al francese Andemur.

Frattanto la Germania è travagliata da crisi interne inevitabili, che hanno il loro valore sintomatico. Liebknecht è in carcere, e dalla sua prigione manda fuori proteste vibranti contro la combriccola prussiana che preparava di lunga mano e volle la guerra. I ministri si dimettono e mutano; della fine del ministero per l'interno Delbrück, fu detto nel numero passato. Ora la Germania ha « il dittatore » per l'alimentazione, un von Bato-

cki, stimato come agricoltore ed amministratore, ignoto come politico. Il ministero dell'interno viene assunto dal ministro del tesoro, Helfferich, uomo di banca, che ora diventa anche vice-cancelliere. Al tesoro va un altro semplice amministratore, il conte Rödermann. Ma si parla anche di probabili dimissioni del ben noto ministro degli esteri von Jagow. Se questi se ne andrà dal potere, sarà un segnale pacifico — più valutabile dei vari altri già fatti dalla Germania. L'allontanamento del ministro che dichiarò la guerra, vorrà indubbiamente significare qualche cosa per la causa della pace — la cui ora è invocata dalla stessa *Neue Freie Presse* austriaca, la quale — conviene notarlo — non si fa eccessive illusioni sull'offensiva austriaca, per la quale il vecchio imperatore ha sollecitamente conferita all'arciduca ereditario, Carlo Francesco Giuseppe, che comanda le truppe imperiali nel Trentino, la Corona di ferro di prima classe.

È l'ardine militare che l'Austria, sciomatando Napoleone I, croò nel 1815, quando prese possesso, dopo il congresso di Vienna, del Regno Lombardo-Veneto. È una esumazione secolare. Francesco Giuseppe vive più nel passato che nel presente, ha ottantasei anni e si capisce che abbia fretta. L'istante per decorare di quel gingillo secolare l'attuale erede del trono gli è convenuto coglierlo appena, poco o tanto, si è presentato. Il parziale ripiegamento tattico degli italiani fra Astico e Brenta dai punti di estrema avanzata può ben parere, veduto dalla *giorlette* di Schoenbrunn, un successo. Bisogna fissare l'illusione prima che svanisca. Domani potrebbe essere troppo tardi...

Il manifesto che invita per questa sera i cittadini al discorso commemorativo onde Giovanni Bertacchi evocherà gli entusiasmi del 24 maggio 1915, così conclude:

« Saldi nei suoi propositi, disintessate orgogliosa e sicura delle sue forze, fidente nelle sue Alleanze, l'Italia, traendo continuo impulso ad affrontare le maggiori prove dalla concordia dei suoi figli, ha seguita innanzi a sé la via della grandezza e della gloria! »

Riesca nella sua pienezza l'augurio. Viva l'Italia!...

24 maggio.

Spectator.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA accoglie sempre volentieri fotografie di attualità da professionisti e da dilettanti sempre vengono inviate in tempo utile, cioè nel giorno stesso che si verifica l'avvenimento. Tutte le fotografie pubblicate vengono retribuite, e quelle ritenute inadatte alla pubblicazione, restituite agli autori. Chiunque possiede una macchina fotografica può diventare collaboratore retribuito dell'ILLUSTRAZIONE.

#### UNA LAPIDE A CAMILLO BOITO

NEL PALAZZO DI BREERA.

Giovedì scorso alle 10 del mattino, con l'intervento delle autorità, delle rappresentanze degli Istituti di B. A. e di Alta Cultura, e in presenza di una folla compatta di signore, di cittadini cospicui, di artisti, di allievi dell'Accademia di Belle Arti, e dopo brevi parole pronunciate a nome del Comitato dal Presidente dell'Accademia di Brera G. Beltrami, venne scoperto il monumento che i colleghi, i discepoli, gli amici e gli ammiratori di Camillo



Boito vollero dedicato alla sua memoria nel portico superiore dell'insigne Palazzo.

Il monumento è riuscito una bella opera d'arte ed è dovuto alla collaborazione dell'architetto senatore Luca Beltrami e dello scultore Luigi Secchi.

Nella stessa occasione, e per cura del Comitato per le onoranze a Camillo Boito, venne pubblicato con i tipi dell'Allegretti un ricco e pregevole volume che riproduce alcuni degli scritti più significativi del Boito, e che, con la bella biografia che di lui ha scritto l'architetto G. Moretti, con le note e gli indici bibliografici, è riuscito una vasta documentazione della mirabile attività artistica e letteraria del compianto maestro.



SULL'ADAMELLO.



A più di 3000 metri.



In marcia.



Una delle mitragliatrici tolte agli austriaci.



Tenda di prima medicazione.



Le due mitragliatrici tolte al nemico.



Prigionieri austriaci.

COME SI COMBATTE TR





I NEVAI DELLE ALPI.



L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
**NELLA CONCA DI PLEZZO.**

*(Fotografia del Comando Supremo, reparto fotografico).*



Plezzo abbandonato e distrutto e il Monte Cukla dove si svolse il vigoroso attacco contro la linea di trinceramenti nemici. (*Bollettino dell'11 Maggio*).



**A MONFALCONE DURANTE IL COMBATTIMENTO DEL 15-16 MAGGIO.**

*(Fotografie del Comando Supremo, reparto fotografico).*



Scoppio di una granata nemica sulle posizioni della Rocca.



Nelle vie di Monfalcone mentre scoppia una granata, verso le posizioni di quota 93.



Le truppe di rincalzo raggiungono le posizioni traversando le vie battute dal fuoco dell'artiglieria nemica.







Disgelo in alta montagna.

## LE PRINCIPESSINE E LA MISSIONE FRANCESE AD AQUILEJA.

Quasi una settimana la delegazione francese, politica e letteraria, venuta a visitare il fronte di guerra italiano, ha dedicato alla ispezione dell'ampia linea dove dallo Silevio all'Adriatico gli italiani combattono per il loro diritto nazionale e per la buona causa dei popoli liberi. Componevansi degli es-ministri francesi Barthou e Pichon, di Barrès, l'illustre accademico, e di Giuseppe Reinach.

Tutto essa visitò: essa dedicò alcuni giorni anche alle bellezze dell'arte: fu ad Aquileja — dove Ugo Ojetti le fece da guida nel glorioso Museo — e sostò anche a Venezia, dove rimase due giorni. Qui, ricevuta dal Comando della piazza, esaminò le difese del fronte a terra e del fronte a mare e visitò la squadriglia francese d'aviazione; ed anche, in velivolo e in dirigibile, volò a più riprese sopra Venezia, la sua laguna, il suo mare.

« Pensate — ha detto Barrès con un reporter del *Giornale d'Italia* — che, in cinque giorni soltanto, abbiamo percorso, nel vero senso della parola (perchè s'iamo discesi nelle trincee e abbiamo volato sugli accampamenti) tutto il teatro della guerra; abbiamo sentito il sole sulla nudità dell'Isonzo, ed avuto la pioggia nelle montagne di Carnia. Abbiamo, come in un immenso caleidoscopio, assistito a questa opera di guerra così variata e pittoresca, opera di titani



Le LL. AA. RR. le principesse Jolanda e Maifalda con la contessa di Campello, nel Museo Archeologico di Aquileja.

pazienti. Sono stato estremamente colpito dalle difficoltà già superate che presentavano tutto il terreno e tutte le zone».

Parlando dei nostri capi, Maurizio Barrès ha soggiunto: «Sono stato molto impressionato del loro carattere, sopra tutto della loro serenità e della loro forza, che si trasmettono fino all'ultimo soldato e che fanno del vostro esercito un insieme che ispira la fiducia. Ma anch'essi, gli uomini, i soldati, sono degni di avere tali capi».

«Bisogna — scrive Barthou — vedere il terreno per rendersi conto degli ostacoli. Confesso che i comunicati dei giornali e le carte geografiche non mi avevano dato alcuna idea approssimativa. Confesso anzi che talvolta mi è accaduto di deplorare mentalmente la lentezza delle operazioni italiane. Altri forse commettono questa ingiustizia. Vorrei metterli in guardia. La guerra dell'Italia non somiglia alle altre». Negli ultimi giorni di permanenza della missione francese al Quartiere generale, si trovò presso il Re anche la Regina Elena con le principesse Jolanda e Maifalda; e visitarono entrambe i monumenti di Aquileja, loro spiegati da Ojetti. La sovrana con la principessa partirono la sera del 16, e viaggiarono da Belluno a Padova mentre sul treno, nella notte buia, tentava sfogarsi — invano — il fervore austriaco col lancio di bombe incoscienti ed innocue.



Pichon. Barrès. Ojetti. Barthou. Colonnello Antinori. Dervillé. Reinach. Cap. Cachaïre. Don C. Costantini.

LA MISSIONE FRANCESE GUIDATA DA UGO OJETTI NEL MUSEO ROMANO DI AQUILEJA (1.<sup>a</sup> maggio 1916). (Fotografie G. Pozzar, Aquileja).



# IO L'HO UCCISO!

(Dal diario di un confessore.)

Il caso è singolare. Lo riassumo qui perché tornandoci su a meglio meditarlo, io ne ritrovi i segni precisi. Racchiude un segreto della psiche umana che io non intendo penetrare, perché dovrei necessariamente fermarmi su la soglia dell'ombra. La fede che io professo non mi consente di riconoscerne l'origine che non si ricongiungano al Supremo Potere, ordinatore dei nostri atti e dei nostri pensieri; e tuttavia la mia mente non sa sottrarsi dalla necessità di una storia che è in noi latente, non ancora spiegata e forse non mai spiegabile.

Ecco: ieri l'altro la domestica mi svegliò prima del solito: abbeveria appena:

— Padre, c'è un uomo che desidera con urgenza parlare.

— Con urgenza? Ma non può attendermi nella parrocchia? Ci sarà tra un'ora, per la messa.

— Dice di no. È sconvolto. Gli manca il fiato.

— Bene: vengo.  
Non mi meravigli, perché avevo alle visite improvvise, di giorno e di notte. Tuttavia, e non so spiegarlo, mi tenevo un senso di sorpresa: non ricordavo né ammalati gravi né altre urgenti necessità che richiedessero, quasi di notte, la mia assistenza.

Trovi, in anticamera, un giovane che conoscevo: N. T. Lo conoscevo perché era il figlio di un uomo che aveva trascorso tutta la vita in domestichezza della mia famiglia: un vecchio uomo buono che ne curava la piccola proprietà e attendeva, con interesse, a tutti i nostri bisogni. Questo giovanotto lo ricordavo fanciullo fino a dodici anni: tuttavia la faccia stravolta dall'ansia e dal terrore non mi vietarono di riconoscerne i segni famigliari. Dopo i dodici anni, morto il padre, si era allontanato da noi: aveva seguito, per qualche tempo, gli studi secondari; ma, di natura irrequieto e indocile, presto aveva abbandonato la scuola per guadagnare subito qualche cosa in un ufficio postale, e da ultimo s'era dato a correre il paese, rappresentanza di non so che generi di commercio. Aveva preso moglie con molta fretta e dopo un mese l'aveva lasciata per correr la ventura in Argentina. Questo solo sapevo di lui, e lo credevo appunto ancora oltre l'Oceano.

— Siedi, giovanotto. Hai voluto farti una visita mattiniera. Ma quando sei tornato?

Non sedette. Volgeva gli occhi esterrefatti per la stanza, fissandoli ora su una sedia, ora su un tavolo, ora su le mie scarpe; ma evitando sempre di guardarmi in volto.

— Breve dimora, dunque, leggi. Bene hai fatto. Il giovane onesto e amante del lavoro sa trovare il pane quotidiano anche qui. Il danaro è di più, quando c'è la salute. Non vuoi sedere?

Non sedeva ancora. Pareva non udisse le mie parole: si torceva le labbra, mormorando, nello sforzo inutile di capire le parole che non trovava. Compresi che un segreto tremendo gli annodava l'anima. Ma non sapevo quale, e mi mancava la domanda che gli rompesse quel nodo. Sguistavo a tenergli discorsi vaghi, per rinimarlo.

— D'altra parte, un guazzetto te lo sarai portato. Potrà in ogni modo giovarvi nei casi di bisogno. E i bisogni non mancano quando si ha famiglia. E sì, come si fa a star molto tempo lontano, con una sposa fresca che ti aspetta qui? Il letto coniugale è sempre il più soffice, eh giovanotto?

Questa volta strabimò su una seggiola di tutto peso: branciò con le mani per l'aria, come un cieco, a cercar di sostenerle; e io trovò alla fine nelle proprie ginocchia, alle quali si aggrappò disperatamente:

— Ho bisogno di confessarmi, padre.

Parve come se il fosse vuotato il petto da un ingombro enorme, e piegò il capo su le ginocchia. Io tentai trarre un'ilarità da quel bisogno che conteneva un'ombra cupa.

— Questo è tutto? Bene, vieni stasera in chiesa, dopo l'Avemaria.

— Subito, padre.

— O guarda, non avrai mica voglia di morire, con costata salute. Perché subito?

— Sì, subito.

— Ebbene, io vado in chiesa. Vieni ad ascoltare la messa e ne parleremo.

— Subito, padre, subito. Non posso attendere.

— ...

— Qui, ora — e dischiuse sotto i baffetti ispido lo spiraglio di un riso freddo. — Non son molti i peccati. Ci abbrigheremo presto.

— Ebbene, inginocchiati e recita il tuo confiteor.

Uscì per raccomandare alla domestica che si tenesse chiusa in cucina e non mi chiamasse per gente che venisse. Tornai al mio letto, e lo trovai sempre al suo posto, immobile sul suo atteggiamento attento, fisso lo sguardo su un mattone del pavimento, con gli occhi pieni di vertigini come guardassero su un abisso. Parlò prima che io gli rivolgei la parola.

— Padre, io l'ho ucciso.

Il colpo era tirato troppo a bruciapelo per non crederlo fuoco di polvere.

— Ma via, che fantasia ti vengono! Breve: di che devo assolverti?

— Di nulla. Lei non può assolvermi. Ma la mia coscienza mi ha già assolto. L'ho ucciso perché mi rubava la moglie: siamo pari. Me ne han dato la notizia laggiù: si trovano sempre delle anime buone, lei sa, che si prendono la briga di farti saper subito quel che tu vorresti non saper mai. Non so quel che ho sentito. Ho lasciato il lavoro e il danaro: tutto. Mi sono imbarcato in un procaccino senza che nessuno sapesse niente; non aspettavo in un pagliaio qui vicino e nessuno sapeva niente. Non so se ho dormito, non so che ho mangiato. Forse niente. Pane non ne ho avuto, né ho fame... No, padre, non si scomodi. Non mi son sentito mai così sazio come oggi... Dopo mezzanotte sono uscito, son venuto in paese per passare presso la casa di mia... la casa mia, padre!... Lui l'ho trovato su la soglia che bussava, senza nemmeno, e l'ho ammazzato. Mezz'ora fa. Lei sa di chi parlo.

— Io non so nulla, figlio mio.

Egli abbassò la voce per pronunziare un nome e un cognome che mi eran noti; poi seguì:

— Nessuno sa nulla, nessuno saprà mai nulla. Non c'era nessuno nella strada, non mi ha visto nessuno. Ho gettato il coltello nel fiume. Tra un'ora prendo il treno. La giustizia non riuscirà a mettermi le mani addosso; ma a lei ho voluto confessar tutto. La mia coscienza, gliel'ho detto, padre, mi ha assolto; ma è necessario che Dio mi perdoni. Non è nelle sue mani, padre, la via che conduce a Dio?

Dal fondo della mia incredulità persistente non so come venne fuori una domanda che rivelava l'angosciosa certezza:

— E lei?

Alzò per la prima volta gli occhi:

— Non l'ho toccata. Lei non ha veduto: era dentro. Non sono entrato. È la donna che mi ha dato mio padre, e non devo toccarla.

— E si accasciò, come un sacco vuoto, su la seggiola.

Oh, quell'angoscia era troppo certa per non essere vera. Quelli occhi pieni di sgomento s'erano fissati, sì, su una tragedia.

Io ero caduto in uno stato d'intontimento che non mi consentiva di riprender subito il dominio della realtà. Non so che cos'ebbe parole balbettate di rimprovero o di consiglio o d'indagine. Ma egli si rialzò con uno strappo: avevo raccolto la sua confessione e non chiedevo altro: certo doveva sembrargli che la coscienza vuota del segreto tremendo, gli fosse uscita pura. Si piegò a baciarmi la mano, ed uscì. Né più, fino a questo momento, l'ho riveduto.

Anima perversa o rotta dal dolore? È come è possibile a un uomo forte di corpo e di spirito meditare un delitto a tante migliaia di chilometri di distanza e non mai deviare, in venti giorni, il proprio pensiero dalla linea prefissa e appena giunto qui far giustizia sommaria del colpevole, senza chiedere le prove della colpa? Brancolavo nel buio del mistero: le circostanze singolari del fatto, quanto di oscuro e di ambiguo era nel racconto di quell'uomo; non so, forse anche la foschia che gravava quella mattina su la campagna, peggiora di tuoni lontani e di minacce, concorrevano a intorbidarmi stranamente lo spirito. Questo solo intanto mi fu chiaro: non dovevo essere io il delatore, non dovevo affidare alla giustizia degli uomini quel segreto che avevo chiuso nel sacramento della confessione; ma sapevo pure che sarei, all'occorrenza, intervenuto a deviare da possibili false tracce l'investigazione giudiziaria, per evitare una di quelle tremende condanne ingiuste che per secoli di eredità dovrebbero ormai gravare con tutto il loro peso su la nostra coscienza, a farci meno fiduciosi nella verità del nostro umano giudizio.

Dopo aver celebrato la messa, mi ritrovai più sereno, istintivo, ma non quale bisogno di sapere che inutilmente tentavo di vincere, pensai di avviarmi per mio conto su le vie buie di quel mistero verso una qualche luce. Mi sorprendevo intanto la calma consueta del buon senso, che si agitata da quei movimenti che sogliono diffondersi intorno ai fatti straordinari della vita consueta. Entrai, dunque, nella farmacia per porgere orecchio ai discorsi degli altri: di polizia amministrativa, di meteorologia, di mercato vinicolo; nessuna parola del delitto. Mi rivolsi allora alla fonte più sicura e più pronta delle notizie borghigiane e chiesi alla domestica, vagamente, se avesse notizie di qualche ferimento; ma la domestica non sapeva niente. Rispose con la sua aria sentenziosa di donna che non falla mai:

— Il sangue costa caro, padre. Non se ne versa più come dieci anni fa dietro.

Allora attuai, senz'altro, la decisione che meditavo dalla mattina, e mi recai dalla giovane moglie di N. T. Nessuna aria di stupore o d'ansietà nella via, nessun crocchio di gente nel luogo del delitto, la soglia della casa bianca, senza tracce di sangue. Che quell'uomo avesse gettato nel fiume, oltre il coltello, accoltellato? Il mistero si faceva più buio.

Mi parve che la donna mi accogliesse con un moto di spiacevole sorpresa mai nascosto. Trovai scusa al mio indugio nel desiderio di un sorso d'acqua. Quando ella mi si appressò porgendomi il bicchiere, io mi feci trovare a guardare un ritratto del marito appeso al muro sul comodino.

— Ancora laggiù, lui! Quando, insomma, si decide a tornare in famiglia?

— Mi guardò breve, senza rispondere.

— Immagino che, almeno, ti darà se notizie spesso. Da quanto non ti scriva?

— Da tre giorni.

Dunque la lettera era partita poco prima di lui.

— E che ti dice?

Mi porse una cartolina che stava inserita nella cornice di un quadro. Parole insignificanti, tranquille, affettuose. La notizia tremenda, quando scriveva, non gli era neppure vagamente giunta: una partenza fulminea.

— Oh, oh, — brontolai — ma questo non va, non va, proprio non va. Un giovane a

**CREAZIONE**  
**DI SAUZÉ FRÈRES (PARIGI)**

**EAU DE COLOGNE N.75**

**IGIENICA PROFUMATISSIMA, VERAMENTE DISTILLATA DAI FIORI**

*In vendita nelle primarie profumerie del Regno*

**RAPPRESENTANTE GENERALE**  
**SIGISMONDO JONASSON-PISA**

Se volete che i vostri figli siano sani e vigorosi, date loro la "Phosphatine Falières," che ha fatto tanto bene a tanti bambini. È un alimento e una cura indispensabile al bambino.

Pazzo o uomo nel pieno dominio delle sue facoltà mentali? Allucinato o chiaroveggent?

venticinque anni abbandonare una moglie forse per andare a lasciar la salute, lontano! Che ne contate, voi altri, del matrimonio! Dovreste scriverglielo tu che venga.

— Se lui non ha terminato i suoi affari?...  
— Li lasci, gli affari. Che c'entrano? Non troverà da vivere, qui?

— Se non ha messo da parte qualcosa...? Perché, allora, andate?

— Senti, figlia mia, tu gli scriverai subito che venga. Non si resta senza marito dopo un mese di nozze. Alla tua età non si digiuna, che diavole!

Volevo ridere, ma certo ridevo molto male. La donna era diventata preda e inquietata. Me lo avvicina e le estrinse le mani:

— E se, per esempio, venisse presto? Se fosse già in viaggio?

Tremò sotto la stretta e quasi venne meno, come le si oscurasse la vista. Evitai di guardarla perché si riprendesse. E seguitai vagamente:

— Questi ragazzi san preparare le sorprese. E ne pregustano il piacere. Una moglieletta che non ci aspetta, che ci crede lontano ed ecco improvvisamente ci vede vicino, ci tiene nelle braccia... Eh, eh, sì, lo so, un istante di tale gioia vale bene a farci dimenticare un anno di lontananza.

Disse, con un filo di voce:

— Ma voi, padre, come sapete questo? —  
— Io non so nulla, figlia mia. Ho detto: per un esempio. Ma glielo scriverò, sì, glielo scriverò io al ragazzo, che venga, senza che tu ne sappia nulla. Un bel giorno te lo vedrai qui in casa.

Tentò rialzarsi, ma io la trattenni con lo sguardo:

— Non vuoi?

— E la fissai nel mezzo degli occhi:  
— Figlia mia, non è stata sempre chiusa, nell'assenza del marito, la porta di strada? Quando il marito è lontano la porta di strada deve star chiusa con sette chiavi.

Balbettò smarritamente, con gli occhi stravolti:

— Perché siete venuto, padre? Che cosa volete da me?

— Quello che tu vorrai confidarmi, figlia mia.

— Che cosa credete voi, padre?

— Quello che tu mi dirai. Non l'ho un uomo io, sono un sacerdote. Non frugo nei segreti altrui per curiosità, ma perché serbo forse nella mia esperienza qualche consiglio, per chi ne voglia. Quel che vorrai dirmi rimarrà chiuso sotto il suggello della confessione. Non hai tu nulla da confidare al confessore, nulla da farti perdonare da Colui che sa tutto?

Si abbatté di schianto, rompendo in un convulso di singhiozzi che la squassavano come una piccola cosa fragile, per terra. Perché si calmasse io mi allontanai per la stanza e intanto chiudevo la porta all'indiscrezione della via. Quando riuscì a comprimere il tumulto del petto, ella poté parlare col volto sereno nelle mani. Disse:

— Non ho colpa, padre, non ho colpa. Ho lottato, sapete, sono stata forte, ma ero sola... Passò un anno, ne passarono due, ne passarono tre; sola...? E' ancora lontano e la tentazione al fine...? Io aveva lasciato lui, perché mi sorvegliasse, l'unico fidato. E sempre sola... Resistetti fino all'ultimo, soffrì tutte le torture, mi vinsi. Che ne sapete voi, padre? Tante idee brutte che ti rompon la schiena come un'atletica da muli, tanti pensieri neri, tanti ricordi che tu cerchi scacciati dal cervello e quelli tornano a toglierti la pace: e la casa vuota e un uomo che ti sta sempre al fianco e il sangue che ti monta alla testa e ti accoca...? Che ne sapete voi, padre? Un giorno, alle tre, mi son trovata come abbandonata dall'anima. E mi son perduta... Ora, quell'uomo lo amo. E' buono: mi ha dato tutto, il bene che gli ho chiesto. Non ne ho avuto altro, padre...

Mi si trascinò alle ginocchia, mi si aggrappò disperatamente ai polsi. E tra i singhiozzi seguitava:

— Ma è un male. Dio non lo vuole. E' opera del demonio. Salvatevi voi, padre. Io ho paura. Io sono nelle mani del nemico...»  
E mi sollevò in faccia due occhi spaventosamente dilatati dall'ansia e dal terrore:

— Lui è venuto? Dov'è? Voi lo sapete.  
— Io non so nulla, figlia mia. È stata una mia idea.

— E non s'è incontrato con l'altro? Non lo ha ucciso? Ditemi, è ancora vivo il mio?

— Ma vi ho detto che non so proprio nulla. Quelle domande, ora, anziché schiarirmi il mistero, me lo intorbidavano. Come poteva lei immaginare quel che nessuno sapeva? La donna a mano a mano si rialzava, si allontanava passandosi una mano su la fronte, fissandomi con occhi vitrei, senza sguardo.

— Opera del demonio, padre. Voi dovete liberamente. Stanotte ho sognato. Mi pare di sognarlo ancora quel brutto sogno, mi pare di viverlo. È venuto improvvisamente, come voi dite, di notte: è entrato. Me lo ha ucciso qui, nel letto, nelle braccia me lo ha scannato. Mi son sentita il petto bagnato di sangue caldo. Ma io ero sola, padre, ve lo giuro.

Compresi lo smarrimento della donna all'ipotesi del ritorno del marito: il sogno le prendeva forma di realtà. Ma quel sogno, insomma, non fece che pioniarmi nel buio più fitto. Che strane idee invisibili tengon dunque unite le anime degli uomini su la terra? Che occulta catena legava la realtà, ignota e dubbia, del delitto di quell'uomo, col sogno, certo, di questa donna? Ella non aveva sentito che un suono alla sua porta; non si era svegliata al grido e al tonfo di un uomo su la soglia; e pure aveva veduto, aveva sentito, nell'esaltazione del sonno, il delitto.

E ancora, l'uscio era chiuso, la donna dormiva: non aspettava, per quella notte, l'ammanto. Ma dunque?

Trovai per questa disgraziata le parole del conforto e del consiglio che la diuturna mestichezza del dolore e del peccato nel bisogno ci suggerisce, le promesse che sarei tornato a trovarla ed usci. Altro mi premeva.

Avevo bisogno di rasserenare il mio spirito: quell'uomo che io credevo assassino, che mi si era confessato assassino, aveva veramente ucciso l'uomo che gli aveva rubato la sposa? Mi pareva di vivere uno di quei racconti assurdi, di cui talvolta si compiace la fantasia di certi scrittori, ossessionati da un'allucinazione morbosa. Ma qui nulla di fantastico: avevo di fronte un fatto umano, certo, e non straordinario sebbene avvolto in quelle nuvole che me ne vietavano la chiara visione. Io ero io, insomma, mi toccava, mi ascoltavo parlare, mi sentivo, e camminavo per le vie consuete e andavo tra la gente consueta che aveva la voce e il volto e gli atti di ogni giorno: e quell'uomo che la mattina era venuto ad affidarmi la sua confessione orrenda era vivo, di carne e di ossa: scomparso non sapevo dove, ma vivo; e quella donna mi aveva confessato il suo peccato col petto rotto da singhiozzi che nessuna allucinazione può rendere; e sono io un uomo normale, regolarissimo negli atti, negli affetti e nei pensieri, non soggetto a perturbazioni psichiche. Tuttavia avevo bisogno di ricorrere a tutto il sostegno della mia fede per non vacillare sotto l'idea di una ritardazione di non so quali occulti influssi malefici. A tratti la realtà mi sfuggiva. E allora dovevo rifugiarmi nella mia stanza, tra gli oggetti e i ricordi miei, per sentirmi vivo e desto; provavo la necessità di parlare a voce alta con la domestica, di farla parlare a lungo, perché mi sciorinassi innanzi i fatti della giornata, di

ritornare dalla donna del peccato perché mi ripettesse due e tre volte quel che la mattina mi aveva detto. Quella mi rimandava: — E' vivo il mio? E' vero che non lo ho ucciso?

Questo infatti era il dubbio inquietante. Era morto quell'uomo? E dove? e come? E perché nessuno nel borgo lo sapeva? Una cosa intanto era certa: nel borgo quell'uomo non c'era: mancava dalla famiglia e dal caffè dove trascorrevano le ore vespertine. Ma né i familiari né gli amici ne erano sorpresi: dunque un'assenza nota e consueta. Ne chiesi notizia: mi dissero che era fuori da tre giorni, in compagnia di amici, per una partita di caccia nel bosco: sarebbero tornati quella sera.

Fuori da tre giorni? Ma la notte avanti, dunque?

La conclusione l'ho avuta soltanto stamane: la conclusione del fatto nella realtà della sua apparenza, che risolve ogni dubbio intorno all'atto di quel sedicente omicida e taglia la via ai possibili sospetti giudiziari; ma non toglie un solo velo al mistero che lo avvolge. L'ignaro che ne asconde le radici profonde rimane impenetrabile: non è in mio potere, forse non sarà mai nel potere degli uomini, romperlo.

Brevemente: la sera di ieri l'altro la committente dei cacciatori non tornò. Ieri mattina molto turbamento nel borgo; non poche famiglie avevano assente il marito o il padre o il figlio. E la giornata passò senza nessuna notizia: credo che su l'imbrunire un gruppo di coraggiosi sia partito alla ricerca degli sperduti.

Stanotte, poco avanti l'alba, sono stato svegliato da violenti colpi alla porta di strada. Il ricordo recente mi ha fatto balzare sul letto. Quando la domestica ha aperto, un uomo dai grossi stivali e dall'ampio mantello s'è precipitato impetuosamente fin nella camera.

— Padre, c'è un moribondo. Spicciatevi.

— Subito.

E son salito giù a infagottarmi disordinatamente negli abiti. Quell'uomo aveva una faccia da mozzarti il fiato.

— Subito... Voi siete, forse, uno dei cacciatori?

— A servirvi.

— Una disgrazia, forse?

— Una disgrazia.

— E... e chi deve assistere...?

Lo vedrete. Non chiacchieriamo, padre. Via!

Abbiamo disceso a rotta di collo la scala; e via di corsa verso il borgo nel chiarore livido dell'alba: egli innanzi, io dietro, senza fiato. In quel chiarore un'altra ombra ci s'è avvicinata, ha scambiato poche parole sommesse con la mia guida:

— Morto?

— Non ancora.

Questo cacciatore era meno taciturno e impetuoso dell'altro: per via, anfanando, mi ha raccontato il triste caso:

— Com'è accaduto? Non lo so. Ognuno seguiva il proprio sentiero. Z... (e mi disse un nome, quello), Z... batteva il bosco molto lontano da me, nella capriccia. Ieri l'altro eravamo in via di buon'ora. A un tratto il richiamo disperato dei compagni lacero il bosco, come una scure che ti storcheli le viscere: accorremmo dietro le peste degli alberi. Z... giaceva su l'erba fuor dei sensi, col ventre squarciato: a pochi passi un toro si rotolava, mugendo, nel proprio sangue. Tòt che seguiva le tracce di Z... ci fece capire con parole mozzose ogni cosa. Aveva visto un toro romper fuor dalle fratte, innanzi verso il compagno, che, intento dietro la sua preda, non avvertiva il pericolo. Gli gridò una, due, tre volte; e quando quegli si volse il toro gli era sopra a cacciar due volte nel ventre alla bestia.

Quanto siamo giunti, Z... non viveva più.

MICHELE SAPONARO.

**FERNET-BRANCA**

SPECIALITÀ DEI  
FRATELLI BRANCA - MILANO  
Amaro tonico - Corroborante - Digestivo.  
Guardarsi dalle contraffazioni.



E. MINETTI MILANO, Piazza Castello, 6.  
ROMA, Piazza Venezia.

**LA FLOREINE** CHERA DI BELLAZZA

Il profumo... L. 250  
Rende la pelle Delfa.  
A. BARRI, 48, Rue d'Alsace, Paris.  
Presso per l'Italia: G. LAPETRE, Via Goldoni, 20, MILANO.



## LA GUERRA D'ITALIA.

(Dai bollettini del supremo comando).

## Gl'insuccessi dell'offensiva austriaca dal 14 al 22 maggio.

16 maggio. — Sulla frontiera del Trentino all'intenso bombardamento della giornata del 14, l'avversario fece ieri (15) seguire l'attacco con ingenti masse di fanteria contro il tratto del nostro fronte tra Valle Adige e l'Alto Adige. Dopo una prima resistenza, durante la quale furono inflitte al nemico gravissime perdite, le nostre truppe dalle posizioni più avanzate ripiegarono sulle linee principali di difesa.

Lungo tutto il rimanente fronte, sino al mare, l'attività del nemico si esplicò con intenso fuoco di artiglieria e con attacchi di fanteria di carattere diversivo. Tali le azioni in Valaungana tra Monte Colle e Sant'Anna; nell'Alto Secchiach; sulle alture a nord-ovest di Gorizia; sulle pendici settentrionali del Monte San Michele. Ovunque l'avversario venne frontalmente respinto.

Fu accanito furioso i combattimenti nella zona di Montefalcone ove, dopo alterna vicenda di lotta, l'avversario contrattaccò con successo, lasciò nelle nostre mani 254 prigionieri tra i quali alcuni ufficiali e due mitragliatrici.

Sono segnalate incursioni di velivoli nemici su località della pianura del Basso Isonzo nella notte sul 15; su Venezia e Mestre, la sera del giorno

stesso; su Udine all'alba del 16; in complesso poche vittime e danni lievisimi.

Una squadriglia di nostri « Caproni » bombardò l'Albania (16) all'alba la stazione ferroviaria di Orzica Draga e accantonamenti nemici in Kostanjevica, Lokvica e Segeti, sul Carso. Furono lanciate sui bersagli 50 bombe con risultati efficacissimi. Fatta segno al fuoco di numerose batterie ed assalita da torme di velivoli nemici, la nostra squadriglia ritornava incolore dopo aver abbattuto due velivoli dell'avversario caduti in territorio proprio nei pressi di Gorizia.

17 maggio. — Dal Tonale alle Giudicarie, duelli delle artiglierie.

In Valle Lagarina, dopo intenso fuoco di artiglieria, l'avversario lanciò ieri (16) cinque violenti attacchi contro le nostre posizioni sulle pendici settentrionali di Zugna Torta. Fu ributtato con enormi perdite inflittegli dal fuoco sterminatore di artiglieria e di fucileria. Numerosi cadaveri nemici sono trasportati dalla corrente dell'Adige.

Nella zona tra Valle Terranova e l'Alto Adige violenta concentrazione di fuoco di artiglierie di ogni calibro ci indusse ieri (16) a rettificare ancora il nostro fronte abbandonando qualche posizione avanzata. Nel settore di Asiago la notte sul 16 l'avversario tentò insistenti attacchi. Respiro con gravissime perdite, per tutto il giorno restò inattivo.

In Valle Sugana la notte sul 16 e il mattino successivo l'avversario assalì con grande vigore il

tratto di fronte tra la testata di Val Maggio e Monte Colle. Fu respinto e contrattaccato. Lasciò nelle nostre mani circa trecento prigionieri, dei quali alcuni ufficiali.

Lungo il rimanente fronte anche ieri (16) irrisistenti delle artiglierie nemiche e sporadici attacchi diversivi in Valle San Pelleggrino, nell'Alto But, su Monte Rosso (Monte Nero), nel Muli, nella zona di Tolmino, sulle pendici settentrionali del Monte San Michele, ad est di Selze e di Montefalcone. Furono tutti respinti, con gravi perdite per l'avversario, al quale prendemmo circa cento prigionieri.

Velivoli nemici lanciarono bombe su Castel Tesino, Ospedaletto, Montebelluna, Stazione della Carnia e Gemona; qualche vittima e nessun danno.

Una nostra squadriglia lanciò bombe su Dollach e Kotschach, in Valle del Gail, provocando incendi.

18 maggio. — Nella zona dell'Ademella, le nostre truppe fecero ricco bottino di armi, munizioni e di materiali abbandonati dal nemico ai passi di Topete, di Fargheria. Nella giornata del 17, i nostri alpini estesero la conquista della cresta a nord di Fargheria fino alla zona del Mattarott alle sorgenti del Sarca.

In Valle di Ledro, dopo intenso fuoco di artiglieria durato tutta la notte sul 17, all'alba il nemico attaccò le nostre posizioni; sulle pendici di Monte Pari; fu respinto con gravi perdite.

In Valle Lagarina, ieri (17), l'avversario rinnovò con numerose e potenti batterie il bombardamento

## PENNA AMERICANA PARKER

di SICUREZZA (invariabile) a riempimento automatico.

Di fama mondiale. Costruzione geniale e perfetta. Adattata nell'essenziale bisogno di tutta Italia. Letterina dal Ing. George Parker inviata in data Ottobre 1918.

« Circa due anni or sono acquistai una delle vostre Parker Fountain Pen che mi ha dato il miglior risultato. L'ho usata giornalmente alla fronte negli ultimi quindici mesi e ho trovato un buon numero delle vostre penne nella nostra divisione; tutti danno ottimo risultato. »

Vi interesserà certamente conoscere che le penne Parker sono usate giornalmente nella prima linea di trincee ed anche durante i bombardamenti. »

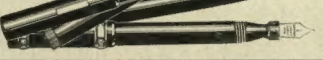
Modello di sicurezza, invariabile, a chiusura ermetica da tenere in qualunque posizione. N. 20 J. K. S. L. 160. Modello di sicurezza, invariabile, a chiusura ermetica ma a riempimento automatico. N. 20 J. K. S. P. L. 149.

« Gli elidieri si migliori Carletti e si riconoscono per l'Italia e Svizzera. »

Ing. E. WEBBER & C.

Via Venezia, 24.

MILANO.



Vedova di Giovanni Baroncini

MILANO - Via Manzoni 14 - MILANO

Costume 1920

**BIANCHERIE BARONCINI**

CORREDI a SPOSA  
CASA e NEONATO  
CAMICERIA per UOMO

LE SPIE

romanzo di

Giuseppe MARGOTTI

Due vol. di compless. 440 pag.

Cinque Lire.

Vaglia agli editti. Treves, Milano.

**STITICHEZZA**

Un prodigioso rimedio e di indiscussa efficacia nella cura della Stitichezza, Gastricismo, lo abbiamo nelle

**PILLOLE FATTORI**

prodotto serio, innocuo e di effetto sorprendente

CONTRA LA  
**CANIZIE**

LOZIONE RISTORATRICE  
"EXCELSIOR"  
DI SINGER JUNIOR

ROSA E GIGLI QUINTELLA E GIGLI  
INODORA - ROSA INODORA

Prezzo L. 4. Franco di porto e  
UGELINI & C. - MILANO Via Broletto, 14

(PRESSO TUTTI I PROFUMIERI DEL REGNO.

CONTRA LA  
**CANIZIE**

LOZIONE RISTORATRICE  
"EXCELSIOR"  
DI SINGER JUNIOR

ROSA E GIGLI QUINTELLA E GIGLI  
INODORA - ROSA INODORA

Prezzo L. 4. Franco di porto e  
UGELINI & C. - MILANO Via Broletto, 14

(PRESSO TUTTI I PROFUMIERI DEL REGNO.

**FLORE**

**S.O.M.**

**IL MIGLIOR MARSALA**

**PRIMO SANATORIO ITALIANO**  
Dott. A. ZUBIANI. — PINETA DI SORTENA. (Sondrio).  
Automobile alla stazione di Tirano.

« Tutto Sanatorio italiano esistente in Italia per le malattie tubercolari agite. Tutti i comodi e tutti i mezzi di cura dei migliori sanatori esteri. Pensione turistica. Chiedere in programma. »

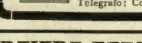


Il costo della benzina è in continuo aumento. Potete diminuire il consumo montando il

**Carburatore ZENITH**

Agenzia Italiana Carburatore Zenith  
G. CORBETTA - MILANO - 24

Telefono: 43-8-4. Telegrafo: Corbettauro.



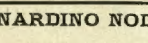
Il costo della benzina è in continuo

aumento. Potete diminuire il consumo montando il

**Carburatore ZENITH**

Agenzia Italiana Carburatore Zenith  
G. CORBETTA - MILANO - 24

Telefono: 43-8-4. Telegrafo: Corbettauro.



Stampato su carta delle CARTIERE BERNARDINO NODARI, in Lugo di Vicenza.



delle nostre posizioni sulla Zugna Torta; indi lancio altri cinque violenti attacchi, ributtati ogni volta con perdite sanguinose.

Nella zona tra *Valle Terragnola* e *Alto Adico*, continua ininterrotto il fuoco delle artiglierie nemiche contro le posizioni della nostra linea principale di resistenza. Furono respinti i consueti attacchi diversivi in *Valle San Pellegrino* e nella zona della *Marmolada*, al passo di *Fedaia* (*Alto Adico*) e nell'*Alto Cordevole*.

Sull'*Isarco*, attività moderata delle artiglierie. Nel settore di *Monfalcone*, con brillante contrattacco, le nostre truppe riconquistarono un tratto di trincea rimasto al nemico nell'azione del giorno 15.

19 maggio. — Nella *zona dell'Adamello* le nostre truppe occuparono la testa dell'*Alto Sarca* e le contigue alture prendendo al nemico una trentina di prigionieri e facendo un ricco bottino di materiali e di viveri.

Tra il Chiese e l'*Adige*, intensa azione delle artiglierie.

Nel tratto di fronte tra l'*Adige* e *Valle Terragnola* sgombrarono la posizione di *Zugna Torcia*, che tre giorni di intenso ed ininterrotto bombardamento avevano sconvolto. Due successivi violenti attacchi contro le nostre posizioni a sud di *Zugna Torcia* furono respinti con gravissime perdite per il nemico al quale prendemmo anche prigionieri ed una mitragliatrice.

Nella zona tra *Valle Terragnola* e l'*Alto Adico* l'avversario continuò con numerose batterie di ogni calibro il violento bombardamento della nostra linea di resistenza da *Monte Maggio* a *Soglio d'Asiago*. Allo scopo di evitare inutili perdite tale linea fu sgombrata. Le nostre truppe ripiegarono ordinatamente sulle retrostanti posizioni e si diresse al riforzamento. Nella zona di *Asiago* nessun importante avvenimento.

In *Valgugna*, dopo intenso fuoco delle artiglierie durato tutta la notte sul 18, all'alba il nemico attaccò le nostre posizioni da *Valle Maggio* a *Monte Celio*, ma fu ovunque respinto.

Le nostre artiglierie bombardarono *Inichen* e *Sillian* in *Valle Drava*.

Lungo il rimanente fronte attività delle artiglierie, più intensa sull'*Alto But* e moderata sull'*Isarco* e al *Carsa*.

La notte sul 18 fu respinto un attacco nemico nella zona di *Monfalcone*.

Sono segnalate incursioni di velivoli nemici in vari punti della pianura veneta; si ebbero complessivamente un morto, un ferito e danni lievi.

Nostri velivoli bombardarono parchi ed accampamenti nemici nella zona di *Folgarida*; ritornarono incolumi benché fatti segno al tiro di numerose batterie.

20 maggio. — Nella *zona dell'Ortler* piccoli scontri a noi favorevoli.

Fra *Adige* e *Valle Terragnola* furono respinti attacchi in direzione di *Marco* e lungo la linea ferroviaria. Indi l'avversario riprese il violento bombardamento delle nostre posizioni sul versante settentrionale del *Pasubio*. Fu anche qui constatato l'uso da parte del nemico di proiettili a pallottola esplodente e di granate produttivi gas lacrimogeni.

L'offensiva nemica è validamente contenuta dalle nostre truppe. Fu respinto un attacco contro *Coston dei Laghi*.

Sull'*Adamello* di *Asiago* attacchi provenienti da *Milegrobe* e dal fronte *Basson-Busa Verle*, benché preparati e sostenuti da fuoco violentissimo delle artiglierie si infransero contro la salda resistenza delle nostre truppe.

In *Valle Sugana* situazione invariata.

Lungo il rimanente fronte il nemico dispiegò il fuoco delle proprie artiglierie senza preciso obiettivo. Le nostre evitarono di rispondere.

Vasta incursione aerea fu tentata ieri (19) all'alba, nell'avversario in vari punti della pianura veneta. Poche vittime a *Cividade* e *Morano* e quasi nessun danno. Squadriglie nemiche spintosi verso *Udine* e *Laasara* furono riacce per il pronto intervento dei nostri aerei.

21 maggio. — Dallo *Stelvio* all'*Adige*, situazione immutata.

In *Valle Lagarina* l'artiglieria nemica bombardò tutto ieri le nostre posizioni di *Coni Zugna*. A tarda sera lanciò all'attacco ingenti masse di fanteria che dopo accanito combattimento furono ributtate con enormi perdite.

Contro le nostre linee dal *Pasubio* a *Valle Terragnola* intensa azione delle artiglierie nemiche, combattute dalle nostre.

Tra *Valle Terragnola* e *Alto Adico* moderata attività delle opposte artiglierie. Continua il raffor-

zamento della linea di ripiegamento da noi occupata, mentre l'avversario rinasce a sua volta le posizioni da *Monte Maggio* a *Spiza Tenenza*.

Nella zona tra *Adige* e *Brenta* continuò ieri il violento bombardamento contro le nostre linee. Nel pomeriggio e in serata seguirono intensi attacchi delle fanterie nemiche contenuti con grande tenacia dalle nostre truppe che inflissero all'avversario perdite gravissime. Alcuni fortini già espugnati dal nemico vennero riconquistati dai nostri dopo furiosi corpo a corpo, prendendo all'avversario un centinaio di prigionieri.

In *Valle Sugana* il nemico urtò nei nostri posti avanzati che ributtarono l'attacco; indi si raccolsero gradatamente nella linea dei nostri ricalzi.

Lungo il rimanente fronte, iri sparpagliati delle artiglierie avversarie. Le nostre sconvolsero le difese nemiche nell'*Alto But* e dispersero lavoratori sul *Calvario* e sul rovescio del *Podgora*.

Piccoli attacchi nemici sul *Sabotino* e nella zona di *Monfalcone* furono facilmente respinti.

Velivoli nemici lanciarono qualche bomba su *Vi-cenza*, *Valdagno*, *Feltre* e *Fonzo*. Due morti e quattro feriti i danni lievisimi.

22 maggio. — Nella *zona del Tonale* e in quella dell'*Adamello* l'attività delle fanterie condusse a piccoli scontri con esito a noi favorevole.

Tra *Garda* e *Adige* azioni delle artiglierie e avvisaglie con nuclei nemici che vennero dappertutto riacciati.

Contro le nostre posizioni sulla riva sinistra dell'*Adige* anche ieri (21) intenso bombardamento cui seguì nuovo violento attacco, completamente respinto dai nostri con gravi perdite per le fanterie avversarie. Lungo il rimanente fronte sino all'*Adico* nessun importante avvenimento.

Tra *Adige* e *Brenta* e in *Valle Sugana* continui scontri (21), con alterna vicenda, l'attacco nemico, sostenuto da numerose e potenti artiglierie, contro le nostre linee avanzate ad ovest delle *Valli Torte* (*Asiago*), d'*Assa*, *Maggio* e *Campello*.

In *Carnia* e sull'*Isarco* attività delle artiglierie, più intensa nell'*Alto But* e nella zona di *Monfalcone*. Velivoli nemici lanciarono ieri (21) alcune bombe in *Valle Lagarina* e in *Carnia*; qualche vittima e lievi danni. Stannano, durante un'incursione aerea su *Portogruaro*, un idrovolante nemico fu abbattuto dalle nostre batterie.

**VENEZIA GIOIELLERI**  
**ALLOTTI**  
BREVETTATI DA S.M. IL RE D'ITALIA  
IN OLANI, L. A. A. INDI DI GENOVA

**QUINTA ESSENZA DICAMOMILLA BERTINI**  
è divenuta celebre perchè è priva di sostanze decoloranti, agisce in forza dell'essenza di Camomilla che imparte lentamente ai capelli riflessi chiari e conserva ai capelli biondi il castano chiaro, il proprio colore. — Ottima per bambini.  
Diffidate dai profitti venduti con lo stesso nome.  
Lire 6 la bottiglia - per posta 6.50.  
Profumeria BERTINI, Venezia. Catalogo franco ovunque.

**Tosse**  
**ASTHMA NEGRI**  
Garantito col Siruppo

**PASTIGLIE DUPRE**  
**TOSSE**  
LE PASTIGLIE DUPRE  
MIRACOLOSE  
per la cura della  
L. 1.50 franco  
DUPRE  
BREVETI

**SAPONE DA BARBA in BASTONI**  
**COLGATE**  
Dalla Serbia  
= invasa =  
alle Trincee  
di Salonico  
di  
**Arnaldo FRACCAROLI**  
Lire 3.50.  
Provate il COLGATE  
IN VENDITA OVUNQUE?  
Chiedetene un bastoncino di prova, rettilineo 20 cm. in inviolabili al Sig.  
P. I. ORUSSO & CO.  
Via Piccini 40 Bari  
Dirigete commissioni o vaglia agli editori Treves, in Milano.

**Frutto lassativo rinfrescante**  
aggradevole e prandiale  
CONTRO LA  
**STITICHEZZA**  
**Emorroidi**  
Imbarazzo gastrico o intestinale  
**TAMAR INDIEN GRILLON**  
13, Rue Favre, 13, PARIS  
Al dettaglio in tutte le Farmacie  
ESPOSIZIONE DI TORINO 1911 - FUORI CONCORSO

**ANTEO**, racconto di **Piero GIACOSA**.  
Dirigete vaglia al Fratelli Treves, editori, in Milano. L. 3.50.

**ROLO**  
**MARASCHINO DI TARA**  
Fornitori di S.M. D'ITALIA  
**LA GRANDE MARCA**  
AGENTE GENERALE PER L'ITALIA  
B. COLARIDI - MILANO - Via Serbelloni 8.  
Casa fondata nel 1765.

**SALISOMAGGIORE**  
CURE MERAVIGLIOSE

**GRAND HOTEL CENTRAL BAGNI**  
unito alle Stabilm. balneari con passaggio coperto  
**FERTILINA**  
Sale solifere, non saline, per fiori, piante da vaso, da giardino ed in genere per tutti i vegetali per i quali si vuole ottenere un nuovo sviluppo, una lussureggiante vegetazione, rapida, fertilità, e profumati fiori.  
Prezzo per ogni confezione in metallo L. 1. — 1 franco di porto  
Indirizzo: via S. A. 4. — L. 2.50  
Chi desidera inoltre il Manuale sulla coltivazione dei fiori sulle terrazze, sui davanzali, in casa e nei piccoli giardini (compendio illustrato) di 120 pagine, con 100 disegni, può acquistarlo al prezzo della Fertilina L. 0.70. — 1 solo Manuale per posta rettilineo L. 0.80. — Richieste all'Editore Italiano Central (Cap. L. 25.000.000), Milano, Via S. Nicolò, 3.



